208 — 18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} 36-12 W 3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frederic Farber — {Enumerator. / Recenseur.} June 28th & 29th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton, municipalité, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "on log drive," etc. Mentionner en la personne est employée, comme sur, "en fonderie," "sur chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any, at other employment. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque l'emploi est à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 19 years of age at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 19 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Stewart Charles	36-12 W 3	M	Head	S	June	1884	26	O	-		Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	O-0-0	On	On	Yes																	
2	2	Ball Harry	" "	M	Head	W	June	1879	32	England	1881		English of Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes									1000		27						
3		" Jennie	" "	F	Wife	M	Sept	1886	24	Ireland	1914		Irish	Canadian	Anglican	none	24																				
4	3	Davis Thomas	" "	M	Head	M	Oct	1871	32	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
5		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Dec	1877	33	England	1911		English	Canadian	Anglican	none	24																				
6	4	Davis Alfred A	" "	M	Head	S	April	1870	41	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
7		" Blanch	" "	F	Wife	M	April	1877	34	England	1910		English	Canadian	Anglican	none	24																				
8		" Harry	" "	M	Son	S	Dec	1900	10	England	1910		English	Canadian	Anglican		24																4				
9		" Ida	" "	F	Daughter	S	April	1905	6	England	1910		English	Canadian	Anglican		24																4				
10	5	Geldart Albert E	" "	M	Head	M	Feb	1865	45	N B	-		Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
11		" Margaret	" "	F	Wife	M	June	1877	34	O			Canadian	Canadian	Anglican	none	24																				
12		" Gordon	" "	M	Son	S	April	1907	4	Irish			Canadian	Canadian	Anglican		24																				
13		" Margaret	" "	F	Daughter	S	Feb	1911	12	Irish			Canadian	Canadian	Anglican		24																				
14	6	Hicks Dudley	" "	M	Head	S	June	1889	21	O			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
15	7	Nicholls Allen J	" "	M	Head	M	Jan	1870	33	England	1902		English	American	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
16		" Edith	" "	F	Wife	M	July	1878	33	England	1904		English	Canadian	Anglican	none	24																				
17		" John	" "	M	Son	S	July	1906	5	Manx			English	Canadian	Anglican		24																				
18		" Albert	" "	M	Son	S	Aug	1909	1	Irish			English	Canadian	Anglican		24																				
19	8	Harrison Thomas	" "	M	Head	M	April	1865	66	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
20		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	April	1869	42	O			English	Canadian	Anglican	none	24																				
21		" Thomas E	" "	M	Son	S	Oct	1896	24	U S A	1906	Tex	American	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
22		" John	" "	M	Son	S	April	1900	21	U S A	1906	Tex	American	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
23		" Frank	" "	M	Son	S	Jan	1897	14	U S A	1910	Tex	American	Canadian	Anglican	none	24																6				
24		" Mary	" "	F	Daughter	S	Feb	1906	5	U S A	1906	Tex	American	Canadian	Anglican		24																				
25	9	Cowan Jacob	" "	M	Head	M	Oct	1864	46	U S A	1906	1909	American	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes									2000		24					
26		" Jennie	" "	F	Wife	M	Dec	1866	44	U S A	1906	Tex	American	Canadian	Methodist	none	24																				
27	10	Lerbe Charles	" "	M	Head	M	Aug	1876	35	U S A	1905	1909	American	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
28		" Emma M	" "	F	Wife	M	Sept	1883	17	U S A	1906	Tex	American	Canadian	Methodist	none	24																				
29	11	Avery Mark	" "	M	Head	M	Jan	1883	26	U S A	1905	1908	American	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
30		" Hattie	" "	F	Wife	M	Sept	1886	24	U S A	1905	Tex	American	Canadian	Methodist	none	24																				
31	12	Lee Charles	" "	M	Head	S	Jan	1887	24	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
32		" Violet	" "	F	Sister	S	May	1890	21	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none	24																				
33	13	Turner James	" "	M	Head	M	June	1862	65	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
34		" Sarah	" "	F	Wife	M	Nov	1862	69	O			Canadian	Canadian	Anglican	none	24																				
35		" Joseph	" "	M	Son	S	Sept	1864	46	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
36	14	Lafontaine Louis	" "	M	Head	M	May	1838	73	O			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
37		" Lillie	" "	F	Wife	M	June	1838	71	O			Canadian	Canadian	Methodist	none	24																				
38		" Walter	" "	M	Son	S	Sept	1870	40	O			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
39		" Stanley	" "	M	Son	S	Sept	1875	35	O			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
40	15	Mibbs William	" "	M	Head	M	May	1878	33	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
41		" Annie	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	England	1904		English	Canadian	Anglican	none	24																				
42	16	Lewis Henry	" "	M	Head	S	Sept	1886	25	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
43	17	Lewis Charles	" "	M	Head	S	May	1891	20	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
44	18	Mead George	" "	M	Head	S	Nov	1865	45	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
45	19	Mabey Charles	" "	M	Head	M	May	1865	43	U S A	1900	1905	American	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
46		" Annie	" "	F	Wife	M	Sept	1876	36	England	1904		English	Canadian	Anglican	none	24																				
47		" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1910	0/12	Irish			American	Canadian	Anglican		24																				
48	20	Staples Herbert	" "	M	Head	S	Sept	1888	22	England	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
49	21	Hilch Cyril	" "	M	Head	S	Feb	1882	29	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	
50	22	Braddock William	" "	M	Head	S	April	1878	35	Ireland	1910		Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0	On	On	Yes																	

50

1/52

Here ends the enumeration of Township 36-12-W-3

L. D. K.